



À l'église, j'éteins mon portable. Merci.

Lecture du livre de l'Exode (17,8-13)

En ces jours-là, le peuple d'Israël marchait à travers le désert. Les Amalécites survinrent et attaquèrent Israël à Rephidim. Moïse dit alors à Josué : « Choisis des hommes, et va combattre les Amalécites. Moi, demain, je me tiendrai sur le sommet de la colline, le bâton de Dieu à la main. » Josué fit ce que Moïse avait dit : il mena le combat contre les Amalécites. Moïse, Aaron et Hour étaient montés au sommet de la colline. Quand Moïse tenait la main levée, Israël était le plus fort. Quand il la laissait retomber, Amalec était le plus fort. Mais les mains de Moïse s'alourdissaient ; on prit une pierre, on la plaça derrière lui, et il s'assit dessus. Aaron et Hour lui soutenaient les mains, l'un d'un côté, l'autre de l'autre. Ainsi les mains de Moïse restèrent fermes jusqu'au coucher du soleil. Et Josué triompha des Amalécites au fil de l'épée.

Artzain ona mortuz mortu dabila,
Galdua den ardiaren bila...
Goazen deika, Jesus Jauna bezala :
Artalderat denak doatzila.

**Jesus, eman bihotz eta sineste :
Salbatzaile gutan bizi zaite.
Jesus, eman bihotz eta sineste :
Salbatzaile gutan bizi zaite.**

Zenbat gazte argi bila dabiltzan,
Ez jakinez nola nun zer izan...
Sar ditela gurekian Elizan,
Jesu Kristok argiz bete ditzan.

**Le secours me viendra
du Seigneur
qui a fait le ciel et la terre.**

*Je lève les yeux vers les montagnes :
d'où le secours me viendra-t-il ?
Le secours me viendra du Seigneur
qui a fait le ciel et la terre.*

*Qu'il empêche ton pied de glisser,
qu'il ne dorme pas, ton gardien.
Non, il ne dort pas,
ne sommeille pas,
le gardien d'Israël.*

*Le Seigneur, ton gardien, le Sei-
gneur, ton ombrage,
se tient près de toi.
Le soleil, pendant le jour,
ne pourra te frapper,
ni la lune, durant la nuit.*

*Le Seigneur te gardera de tout mal,
il gardera ta vie.
Le Seigneur te gardera, au départ et
au retour,
maintenant, à jamais.*

**Jaunaren baitan nik indarrak
Egin baititu zeru lurak**

Nous chanterons pour toi, Seigneur,
tu nous as fait revivre
Que ta parole dans nos cœurs
à jamais nous délivre.

Nous contemplons dans l'univers
les traces de ta gloire
Et nous avons vu tes hauts faits
éclairant notre histoire

Les mots de Dieu ont retenti
en nos langages d'hommes
Et nos voix chantent Jésus Christ
par l'Esprit qu'il nous donne.

Lecture de la deuxième lettre de saint Paul apôtre à Timothée (3,14-4,2)

Bien-aimé, demeure ferme dans ce que tu as appris : de cela tu as acquis la certitude, sachant bien de qui tu l'as appris. Depuis ton plus jeune âge, tu connais les Saintes Écritures : elles ont le pouvoir de te communiquer la sagesse, en vue du salut par la foi que nous avons en Jésus Christ. Toute l'Écriture est inspirée par Dieu ; elle est utile pour enseigner, dénoncer le mal, redresser, éduquer dans la justice ; grâce à elle, l'homme de Dieu sera accompli, équipé pour faire toute sorte de bien.

Devant Dieu, et devant le Christ Jésus qui va juger les vivants et les morts, je t'en conjure, au nom de sa Manifestation et de son Règne : proclame la Parole, intervins à temps et à contretemps, dénonce le mal, fais des reproches, encourage, toujours avec patience et souci d'instruire.

Évangile de Jésus Christ selon saint Luc (18,1-8)

En ce temps-là, Jésus disait à ses disciples une parabole sur la nécessité pour eux de toujours prier sans se décourager : « Il y avait dans une ville un juge qui ne craignait pas Dieu et ne respectait pas les hommes. Dans cette même ville, il y avait une veuve qui venait lui demander : 'Rends-moi justice contre mon adversaire.' Longtemps il refusa ; puis il se dit : 'Même si je ne crains pas Dieu et ne respecte personne, comme cette veuve commence à m'ennuyer, je vais lui rendre justice pour qu'elle ne vienne plus sans cesse m'assommer.' » Le Seigneur ajouta : « Écoutez bien ce que dit ce juge dépourvu de justice ! Et Dieu ne ferait pas justice à ses élus, qui crient vers lui jour et nuit ? Les fait-il attendre ? Je vous le déclare : bien vite, il leur fera justice. Cependant, le Fils de l'homme, quand il viendra, trouvera-t-il la foi sur la terre ? »

Aintza zeruetan, aintza zeruetan, aintza Jaunari !

Sinesten dut, sinesten dut Jauna, sinesten dut !

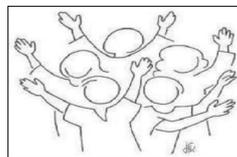
*Saindu, Saindu, Saindua diren guzien Jainko Jauna.
Hosanna, Hosanna, Hosanna zeru gorenetan !
Zeru lurak beterik dauzka zure distirak.
Hosanna, Hosanna, Hosanna zeru gorenetan !
Benedikatua Jaunaren izenean datorrena.
Hosanna, Hosanna, Hosanna zeru gorenetan !*

Anamnèse :

Zu zira Jauna gure piztea, Alleluia ! Alleluia !

Aintza zuri hil eta piztu zirena, Amen !
Aintza zuri berriz etorriko zira, Amen !

*La prière du Seigneur : Notre Père
Gure Aita, zeruetan zirena,
Saindu izan bedi zure izena,
Etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
Zeruan bezala, lurtean ere.
Emaguzu gaur
Egun huntako ogia
Barkatu gure zorrak
Guk ere gure zorduner
Barkatzen diegunaz geroz
Eta ez gu tentaldirat ereman
Bainan atera gaitzazu gaitzetik.*



*Zurea duzu erregetza,
Zureak ospe ta indarra
orai eta beti !*

ANNONCES PAROISSIALES

- ✓ **CE DIMANCHE 20 OCTOBRE** - Adoration à Ciboure : Messe à 10h30 suivi d'un temps d'Adoration du Saint Sacrement.
- ✓ **MERCREDI 25 OCTOBRE** : à 21h15 à l'église, Concert de la Chorale de l'Arin
- ✓ **LES PETITES SŒURS DES PAUVRES DE BILLÈRE** tiennent à remercier les paroissiens Luziens suite à la quête faite à la sortie des messes. Les 2 900,25 € recueillis leur permettront de 'rendre les Pauvres heureux, c'est tout » ainsi que le disait leur fondatrice sainte Jeanne Jugan.



JOURNÉE MISSIONNAIRE MONDIALE

Ce dimanche 20 octobre est la Journée Missionnaire Mondiale, dont le thème est « **Baptisés et envoyés : l'Église du Christ en mission dans le monde** ».

«J'ai demandé à toute l'Église de vivre un temps missionnaire extraordinaire au mois d'Octobre 2019 (...)La coïncidence providentielle avec la célébration du **Synode Spécial sur les Églises en Amazonie** m'amène à souligner comment la mission qui nous a été confiée par Jésus avec le don de son Esprit est encore actuelle et nécessaire également pour ces terres et pour leurs habitants. Une Pentecôte renouvelée ouvre grand les portes de l'Église afin qu'aucune culture ne reste repliée sur elle-même et qu'aucun peuple ne soit isolé mais s'ouvre à la communion universelle de la foi. (...)
À Marie notre Mère, nous confions la mission de l'Église. Unie à son Fils, depuis l'Incarnation, la Vierge s'est mise en mouvement, elle s'est laissée totalement impliquer dans la mission de Jésus, mission qui est également devenue au pied de la croix sa propre mission : collaborer comme Mère de l'Église à engendrer dans l'Esprit et dans la foi de nouveaux fils et filles de Dieu. »

Du Vatican, le 9 juin 2019,
François

N'oubliez pas que vous pouvez recevoir par mail la feuille paroissiale de votre relais tous les vendredis en vous signalant au secrétariat paroissial. Pensez aussi à consulter votre site internet www.paroissespo.com pour y trouver toutes les informations concernant la vie paroissiale !



AU CARMEL DE BAYONNE Groupe d'oraison carmélitaine

Vous voulez découvrir ou approfondir le chemin de l'oraison carmélitaine ?

Vous voulez recevoir l'enseignement des saints du carmel ?

« **VENEZ ET VOYEZ** »

1° Rencontre Mardi 05 Novembre de 20h à 22h
2° Rencontre Mardi 03 Décembre de 20h à 22h
(Rendez-vous à la chapelle, 2 chemin d'Arancette -Bayonne
Contact - Catherine: 06 40 72 34 24



Euskal Telebistaren lehen kateak zabaldu du meza Armendaritze-tik 2019. urriaren 20an goizeko 10etan. La première chaîne de la Télévision Basque retransmet la messe depuis l'église d'Armendarits ce dimanche 20 octobre à 10h.

Coordonnées du relais Saint Jean-Baptiste : secrétariat ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h. 11 rue de l'église 64500 St Jean de Luz.

Tél. 05 59 26 08 81/Fax 05 59 26 95 62- e-mail paroisseluz@gmail.com
Site de la paroisse : www.paroissespo.com

Chants de communion

Notre Dieu fait toujours ce qui est bon pour l'homme
Alléluia ! Bénissons-Le !
Il engendre le corps des enfants de sa grâce
Alléluia ! Bénissons-Le !
Pour Lui rendre l'amour dont Il aime le monde

**Tenons en éveil la mémoire du Seigneur:
Gardons au coeur le souvenir de ses merveilles !**

Notre Dieu a voulu voir en nous son Image,
Alléluia ! Bénissons-Le !
Sa tendresse nous dit de rechercher sa Face
Alléluia ! Bénissons-Le !

Pour lui rendre la joie dont l'Église est heureuse

Elgarren ogi zu zaitugu zu :
Bihotez dugun bategin.
Munduak orai dei egiten du :
Maitasun gosez hain du min.
Entzun bai, jauna, gure baitan sar,
Dezagun maita zurekin :
Munduak orai dei egiten du !
Maitasun gosez hain du min.

Fedean azkar xut gabiltzan gaur,
gu baitan eman zuk indar.
Lurreko gaitzek ez gaitzaten gal,
Beharko dugu ainitz kar.
Zu lagun, Jauna, gu norat ez joan,
Maitatuz bai zu, bai elgar.
Lurreko gaitzek ez gaitzaten gal,
Beharko dugu ainitz kar.

ENVOI

**Zoazte, zoazte munduan barna :
Heda berri ona : Alleluia ! Gora Jauna !
Zoazte, zoazte munduan barna :
Heda berri ona.**

1-« Zeru lurretan, dio Jaunak,
Esku bideak eta denak
Izan zaizkit emanak » Alleluia !

2-Ager fededun, herriz herri,
Diten goiko suz denak berri,
Munduaren pizgarri : Alleluia !

MESSES ET CELEBRATIONS

Horaires des messes à l'église :

Samedi 18h30 Ce dimanche : 8h30- 10h30 -18h30.

11h chapelle de la Sainte Famille qu. Urdazuri

Dimanche prochain 27 octobre :

11h chapelle N.D. de la Paix qu. du Lac

En semaine :

chapelle saint Michel Garicoitz

⇒ Lundi - mercredi - Vendredi : 18h30

⇒ Mardi - jeudi - samedi : 8h30

Confessions à l'église :

Samedi : de 17h30 à 18h15

Adoration :

✓ Lundi de 15h à 16h30 à la chapelle de la sainte Famille

✓ tous les vendredis de 8h30 à 12h et de 14h à 18h à la chapelle saint Michel Garicoitz

Huitaines & 1er anniversaires :

Samedi 19 octobre : 18h30 Joseph Mouhica (huitaine)

Dimanche 20 octobre : 10h30 Francisque Dunant (huitaine) ; Paulette Arhancet (1er ann.) ;

Bernard Morbieu (1er ann.)

Mardi 22 octobre : Facondita Lopeteguy (1er ann.)

Dimanche 27 octobre : 10h30 Roger Carette (huitaine) ; Simone Durand-Viel (huitaine)